

# Tín Chỉ cho Trẻ Em của Oregon



**Quý vị có đủ điều kiện để nhận tiền cho gia đình mình không?**

Nếu quý vị có thu nhập từ 30.000 USD trở xuống, quý vị có thể nhận được tới 1.000 USD cho mỗi đứa trẻ cho tối đa 5 đứa trẻ từ 5 tuổi trở xuống.

**Tìm Hiểu Thêm**



# Quý vị cũng có thể đủ điều kiện nhận các khoản tín dụng thuế bổ sung.

Thêm vào Tín Chỉ cho Trẻ Em của Oregon mới, tiểu bang và Sở Thuế Vụ còn cung cấp nhiều khoản tín chỉ thuế cho các gia đình có thu nhập thấp đến trung bình. Các khoản tín chỉ này có thể được hoàn lại toàn bộ hoặc một phần, do đó phần tín chỉ lớn hơn số tiền quý vị nợ có thể được hoàn trả cho quý vị. Ngay cả những người không nợ bất kỳ khoản thuế nào cũng có thể yêu cầu các khoản tín chỉ này nếu họ khai hoàn trả thuế.



## Tín Chỉ Thuế theo Thu Nhập Của Liên Bang

Tín Chỉ Thuế theo Thu Nhập (Earned Income Tax Credit (EITC)) là tín chỉ liên bang giúp người lao động có thu nhập thấp đến trung bình được hưởng lợi về thuế. Nếu đủ điều kiện, quý vị có thể sử dụng tín chỉ để giảm số thuế quý vị nợ - và có thể tăng số tiền lấy lại của quý vị.



## Tín Chỉ theo Thu Nhập của Oregon

Nếu đủ điều kiện nhận EITC liên bang, quý vị cũng có thể yêu cầu tín chỉ theo thu nhập (EIC) của Oregon. Nếu quý vị có người phụ thuộc dưới 3 tuổi vào cuối năm tính thuế, EIC Oregon của quý vị là 12% của EITC liên bang của quý vị; nếu không, EIC của quý vị là 9 phần trăm EITC liên bang của quý vị. Bắt đầu từ năm tính thuế 2022, giờ đây quý vị có thể yêu cầu EIC Oregon bằng cách sử dụng mã số nhận dạng người nộp thuế cá nhân (individual taxpayer identification numbers (ITINs)).



## Tín Chỉ Chăm Sóc Hộ Gia Đình và Người Phụ Thuộc dành cho Gia Đình Lao Động

Tín chỉ chăm sóc hộ gia đình và người phụ thuộc của gia đình lao động (working family household and dependent care credit (WFHDC)) là một khoản tín chỉ thuế giúp các gia đình có thu nhập thấp đến trung bình chi trả cho việc chăm sóc người phụ thuộc của họ khi họ đang làm việc, tìm việc làm hoặc đi học.

**Để tìm hiểu thêm và tìm giúp đỡ khai thuế miễn phí và tại địa phương, gọi 211 bằng cách bấm số 2-1-1; gửi tin nhắn mã số vùng của quý vị đến 898211 (TEXT211); hoặc email cho [help@211info.org](mailto:help@211info.org).**